

Programmaboekje 2017

| | |
|-----|--|
| Nr. | VOLGORDE VASTELAOVESOPTOCH 2017 |
| 1 | <p>Bijzondere categorie: Plissewaage</p> <p><i>Plissewaage</i></p> <p>Noe wurt 't serieus, dao kómme de Plisse, mèr daonao kump.....</p> |
| 2 | <p>Bijzondere categorie: Reklaam</p> <p><i>Reklaam Maak Laam</i></p> <p>Reklaam Maak Laam</p> |
| 3 | <p>Bijzondere categorie: Bielemen</p> <p><i>Bielemen</i></p> <p>De Bielemen, maake de waeg vrie veur d'n optoch. Dees jónges doon gans väöl veur de Zittesje vastelaovend.</p> |
| 4 | <p>Bijzondere categorie: OKZ</p> <p><i>Äöpeningswaage; Noe kump d'n Optoch</i></p> <p>Noe Kump D'n Optoch! Mit oppe äöpeningswaage dit jaor de hooghede van de Zittesje vastelaovesvereiniginge: Prins Wesley I (C.V. de Narre), Prins Rob I (V.V. de Haverbule), Prins Roland I (C.V. de Kempernaaze), Prins Pierre I en Prinses Anne-Marie I (C.V. de Klumpkes) Prins Peter V (C.V. de Koelköp) Prinses Lisanne I (C.V. de Mechelkes)</p> |
| 5 | <p>Muziekgezelschap: Harmonie St. Cecilia Grevenbicht-Papenhoven</p> <p><i>Vanoet de weig heure veer in de Zittesje optoch al meziek oet Beig</i></p> <p>Saer bienao 60 jaor deilnummer aan de Zittesje Optoch. De drumband besjteit dit jaor 65 jaor en zal later dit jaor ein gala-kónzaer gaon verzörge. Het hermonieorkès is in veurbereijing op deilname aan het 18e Wereld Muziek Concours in Kirkrao.</p> |
| 6 | <p>Kleine groep: Kenjer oet de Sjtroat</p> <p><i>Wegens Succes Verlengd (Eerewimpel Kènjeroptoch)</i></p> <p>Winnaar Eerewimpel Kleine groepen Kenjeroptoch 2017 Eerbetoон aan Toon Hermans. Na 2x Toon Thuis met succes verlengd, verlengen wij met Toon de optocht.</p> |
| 7 | <p>Einzelgenger: Luc Cartigny</p> <p><i>Sjtandjbeelje aan de wanjet!</i></p> <p>Väöl Zittesje sjtadsfiguure höbbe hun eige sjtandjbeeld. Wiezo sjtandjbeeld (?), ze zeen dit jaor neit blieve sjtaon mèr zeen aan de wanjet gegange. Teun is nao V&D geloupe en Jochem haet zich op de Kloosterpley gezat. Allein Zefke Mols koosj zich mèr een paar maeter nao achtere begaeve. Hae wilt aevel gaer trök nao zien brök</p> |

| | |
|-----|---|
| Nr. | VOLGORDE VASTELAOVESOPTOCH 2017 |
| 8 | <p>Midden groep: 3Heere,Heere3</p> <p><i>Es geer de Sjpaspas neit kènt betale, kenne veer 't ouch angesj regele</i></p> <p>Es luuj de raekening veur de Sjpaspas niet meer kènne betale, is 't ouch muigelik om dit op ein anger meneier te regele. regelen. De Zittesje Seks-deurwaarder leet zeen dat 't ouch op ein anger meneier kènt.</p> |
| 9 | <p>Midden wagen: Klup de Sjnaake</p> <p><i>Mit Vastelaovend kènne veer taege ein steutje</i></p> <p>Door t jaor sjteutste dich euveral aan, mèr mit vastelaovend is dat van de baan Noe heurste geine klage, kènt jederein zich good verdrage Al sjtoot veer ós 11 maol de kop Mit de vasteloavend , höbbe veer alleney dezelfde naas op</p> |
| 10 | <p>Kleine groep: De Dörpelmaeg</p> <p><i>'t awt wief in 'n nuuj jeske</i></p> <p>Tradieses mótté veer blieve behawte mer ouch perbeiere óm te zétte nao de tied van noe, zodat ouch de jeug veur dees tradieses werm gemaak wurt. De Dörpelmaeg gaon daoróm 't awt wief get nuuj laeve in blaoze en sjtaeke 't awt wief in 'n nuuj jeske.</p> |
| 11 | <p>Midden groep: C.V. De Mechelkes</p> <p><i>C.V. De Mechelkes - 1x11 jaor!</i></p> <p>Dees Dames-vastelaovesvereiniging organezeiert al 1x11 jaor de Vastelaovend in Broukzittert op ein geweldige meneier. Ein gouw raë om mit d'n Optoch mit te gaon.</p> |
| 12 | <p>Koppelke: De Sjlaopkammeräödjes</p> <p><i>Nog te voel óm mit te loupe</i></p> <p>Nog te voel óm mit te loupe</p> |
| 13 | <p>Grote groep: klup Ummer Naat</p> <p><i>Marotte zuik aan alle kenj nao luu mit rechse henj</i></p> <p>Op social media gouve de Marotte aan dat zie op zuik zeen nao luu mit 2 rechse henj om zitting te numme in de techniese kemisse. Dees luu mótté affinitet mit en ein werm hart veur de Zittesje vasteloavend höbbe. Veer gaon hun daobie helpe</p> |
| 14 | <p>Muziekgezelschap: Fanfare St.Martinus Urmond</p> <p>.</p> <p>Blaoze, Blaoze en nog èns blaoze.</p> |
| 15 | <p>Kleine groep: Klup Neit Kepot te Kriege</p> <p><i>De Tarotte zeen van Slaag!</i></p> |

| | |
|-----|--|
| Nr. | VOLGORDE VASTELAOVESOPTOCH 2017 |
| | De Tarotte höbbe get in de Papegey veurspèlt, maar veer höbbe dat al gereigeld, dat höbbe ze uch neit d'r bie vermeldj Laot uch sjtöm heure, Laot uch heure! In 2018 zou het toch waal es kenne gaon gebeure! 't Maske haet zien eige gezich, En zuikt ein nuuj rasplaatsj, is 't dan toch in zich? |
| 16 | <p>Koppelke: Roger Dieteren</p> <p><i>In dees digitale tied, zeen veer de waeg kwiet</i></p> <p>De jeug haet de toekomst, mer veer kenne al die nuuj dinger in de vastelaovend lestig volge: De Marotte op Facebook, aanmelje op optoch.nl, sjoenkele op Itunes, ei dröpke besjelle mit ei peske, eine webcam oppe Mert. Door ziene vloggende brauwer is Prins Bart II noe oppe ganse welt beruimd.</p> |
| 17 | <p>Einzelgenger: Theo Wezenberg</p> <p><i>Ich höb ein belangrieke rol.</i></p> <p>Ich höb ein belangrieke rol.....</p> |
| 18 | <p>Kleine groep: De nuuje generatie</p> <p><i>Veer vössje de sjtudente oet de grach</i></p> <p>Veer es sjtudente wille de Zittesje vastelaovend ouch bie ós generaase oppe kaart zètte. Veer vössje de sjtudente oet ós grachte bie de sjool aan de Ligne. En veer sjtoume ze vaerdig om dees geweldige tradiese veurt te zètte. Went veer zeen de toekoms.</p> |
| 19 | <p>Grote wagen: Engelekampsjtraot, Park en Ómgaevung</p> <p><i>Te laat veur de revuu, Veur de optoch oppe tied</i></p> <p>Verwiezend nao "Alice in Wónjerlandj" wo in eine knien door 't dölle haer op en aaf rent, en zich aafvreeg of hae waal oppe tied zal kómme? De buurt Engelekamp, Park en Ómgaevung vreeg zich jeder jaor weier obbenuuts aaf of me oppe tied kump veur d'n optoch</p> |
| 20 | <p>Grote groep: Femieje Biejeingeraap</p> <p><i>"De Rooje draod van de vastelaovend." Hauwt dat vas!</i></p> <p>De gròp leet uch zeen wie me hiej in Zitterd vastelaovend oetbeeld. De deilnummesj loupe aan eine rooje vastelaovesdraod, mer ènnige sjnappe 't nog neit richtig. Zie zeen dae rooje draod of zelfs de waeg kwiet!</p> |
| 21 | <p>Kleine groep: d'rop oet</p> <p><i>Bont & Blauw Leuk zat</i></p> <p>Veer zeen bont en blauw.....leuk zat</p> |
| 22 | <p>Koppelke: Gein Vereinigung</p> <p><i>HÖB ICH BEET ... GEIN KAARTE !!!</i></p> <p>GEEN TEKST</p> |

| | |
|-----|--|
| Nr. | VOLGORDE VASTELAOVESOPTOCH 2017 |
| 23 | <p>Einzelgenger: Frank Braam</p> <p><i>De Laammaeker ein oetsjtervend ras???</i></p> <p>Es prinse pap en gynaecoloog Jos Offermans weit ich natuurlijk es gein anger dat d'r op vandaag allein nog mer Winkbuule waere gebaore. Is dao mit de Laammaeker ein oetsjtervend ras? Nae, ich sjtaon paraat veur al uch toes-bevallinge in de gemeente Zitterd. Dus wilt geer geine Winkbuul oppe pas? Trèk Joske aan de jas!!</p> |
| 24 | <p>Einzelgenger: Marc</p> <p><i>Donald veur Zitterd Ich boe ein moer om Zitterd haer en die van Gelaen gaon betaale!</i></p> <p>Donald veur Zitterd</p> |
| 25 | <p>Kleine groep: El(2)FieLy's</p> <p><i>Wae oh Wae.... 't sjoonste vastelaovesgezich van Zitterd?</i></p> <p>Wae oh Wae.... 't sjoonste vastelaovesgezich van Zitterd? Veer sjtelle òs noe aan uch veur ès sjoonste vastelaovesgezich van Zitterd. De sjtöm is aan uch.....</p> |
| 26 | <p>Muziekgezelschap: Fanfare St. Caecilia Guttecoven</p> <p><i>Muziekvereniging</i></p> <p>De Fanfaar van Göttekaove haolt 't bëste van de meziek baove!</p> |
| 27 | <p>Grote groep: Klaeverte</p> <p><i>Veer zeen neit kapot te kriege</i></p> <p>Ein vrachwaage mit kraan veroorzaakde ein tiedje gelejeje ein sjeur in de brök van Trevianum, mèr gelökkig kënt ooze sjool wel taege ein sjteutje en sjteit de boel nog sjtevig euverènj. Ouch ooze Klaeverte laote zich door niks van hun sjtök brènge. Ònger 't motto 'Veer zeen neit kapot te kriege' feeste en danse zie es waore superhelde tiejens de Zittesje Vastelaovend. Dank hun superkrachte hawte zie dit zónger muijte drie daag vol.</p> |
| 28 | <p>Bijzondere categorie: Kollekte</p> <p><i>Kollekte</i></p> <p>Sjteun mit eur biedrage de Zittesje Optoch. Geer maag gratis en veur niks nao d'n optoch kieke. Alle boete-evenemènte zeen gratis. Doot daoróm get trök en Hawt dees tradiese in sjtandj !</p> |
| 29 | <p>Kleine groep: Die 3 Dao</p> <p><i>Ze Kènne Mich...</i></p> <p>Es jederein dich meint te kènne, dan kriegste alleney vraoge om euveral mit de naas veuraan te komme sjtaon es 't om helpe geit.</p> |

| | |
|-----|---|
| Nr. | VOLGORDE VASTELAOVESOPTOCH 2017 |
| 30 | <p>Midden wagen: CV de Narre</p> <p><i>Veer sjtaeke de draak mit de zittesje vastelaovend</i></p> <p>Dao de Sjineese nog ummer neit hunne intrèk höbbe genómme in het awd krankehoes, haole veer mer de Sjineese en sjtaeke veer de draak dao mit</p> |
| 31 | <p>Grote groep: IKC Loedoes</p> <p><i>Emoticon-virus in Zitterd....(Eerewimpel Kènjeroptoch)</i></p> <p>EMOTICON-VIRUS in Zitterd..... Es geer goud höb opgelèt Zeet geer d'n optoch is besjmèt Dit virus bringk ós vastelaovessjpas En zèngentaere sjnappe veer ós vas.</p> |
| 32 | <p>Midden groep: De Freubeleare</p> <p><i>De kènjer kleure ós leave!</i></p> <p>Door de zebrapaaijer die de gemeinte Zitterd-Gelean höbbe geplatsj, höbbe De Freubelaere insjpiraase gekrege óm weier aan de sjlaag te goan. Veer sjtaon natuurlik achter de boedsjap van de gemeinte óm jederein te aksepteiere zo wie d'r is. Maar veural grote luu lieke dat lestig te vènje. Veer vènje dat veer mee nao de kenjer mótte kieke. Die sjpele geweun blie met jederein en zeen de zunkes in ós leave. Wo veer 't effe lestig höbbe, kieke veer nao ós eige reagebäögskes!</p> |
| 33 | <p>Muziekgezelschap: Noots Biejein</p> <p><i>Nao 3 maol 11 jaor zeen veer de kleinste kapel</i></p> <p>Noots Biejein sjlut dit jaor hun 3 maol 11 jaorig fees-sezoen aaf. De 3 maol 11-jes jaor die de kapel besjteit waore sjus wie ein sjpreukske, wo plezeier in meziek en sjpas óngerein ummer veurop sjtóng. In d'n optoch geit dit sjprookje geweun door en presenteert Noots Biejein zich es de letterlik kleinste kapel van Zitterd: meziek makende zittesje kaboutesj zittend op eure rood-mit-witte sjtippe paddo's mit drie 11-jes die d'r gezellig doorhaer fladdere, dus kiek mer éns goud of geer ouch de elfe-benkskes ként ontdekke.</p> |
| 34 | <p>Bijzondere categorie: De Stadsraad Hasselt</p> <p><i>Hasselt - De Stadsraad</i></p> <p>De Stadsraad van Hasselt sjteit veur 't behawt van de Hasselse vastelaovestadieses.</p> |
| 35 | <p>Kleine groep: 't mertvolk</p> <p><i>Begienehofsjtraot: sjtiltegebied?</i></p> <p>Sjtilte gebied "Begienehofsjtraot....." De bewonesj van oos sjloon begienehofsjtraot wille rös(tig) geneite van waat in en om hun sjträötje alleney gebeurd. Ze baeje zich dat alles maag blieve wie 't is Avel d'r is toch saer vruiger jaore 't ein en anger verangert en mit de klanke van de 't st. Rosafestival en 't Oktoberfees gaon ze gans los.... Mer neit alleney..... 't Mertvolk leet uch zeen waat dao dan gebeurd...</p> |
| 36 | <p>Koppelke: Resie en Riny</p> |

| | |
|-----|---|
| Nr. | VOLGORDE VASTELAOVESOPTOCH 2017 |
| | <p><i>Sjpaspas</i></p> <p>Dae Sjpaspas is veur ós gaaroets niks nuuts, det kenne veer al jaore. Veer loupe in sjpas-pas den optoch. Kiek mer...</p> |
| 37 | <p>Einzelgenger: Creaviev</p> <p><i>Gans Zitterd bak zuite krómbreudjes mit dees aw taart.</i></p> <p>Dees aw taart bak letterlik zuite krómbreudjes mit de luu van Zitterd</p> |
| 38 | <p>Koppelke: Hoogveldsj kóppelke</p> <p><i>Zittesje vogelsjpotjesj auch mit de vastelaovend op zuik nao vraem veugel</i></p> <p>T ganse jaor trekke veer vogelsjpotjesj der op oet op zuik nao vraem veugel. Es mit vastelaovend de pappegey weier oetvlug zeen veer dao ouch weier bie. Veer denke zelfs in den optoch heel get vraem en rare veugel te kenne sjpotte langs de kantj van de waeg</p> |
| 39 | <p>Einzelgenger: Martijn van Helvert</p> <p><i>Nao dees drie daag, höb ich gein sjtöm meer euver..!</i></p> <p>Es awd-Prins van de Foetelaers oet de Nuujstad is hae gek van de Vastelaovend en wunsj jederein eine sjoone Vastelaovend. Nao de drie dööl daag haet hae gein sjtöm meer euver. Of häöm dat dit jaor goud oetkump?</p> |
| 40 | <p>Kleine groep: Kirkule</p> <p><i>Veer (vleige) vlogge d'n optoch</i></p> <p>Vastelaovend zónger heks , is wie ein leidje zónger teks. De heks es jaorelang tradiese Haet allewiel ouch ambiese Op zuik nao 't Zittesje gebeure zeer veer op os besseme aan 't sjpeure Door alles vloggend vas te lègke, kënt de jeug t tenminste nog noa zègke Tradieses mage neit verlore gaon, en vloggend blif os sjoon Zitterd altied besjtaon</p> |
| 41 | <p>Midden groep: de Mander</p> <p><i>50 Tinte Gries</i></p> <p>50 tinte gries zo maak de tillevies ós wies dat is de hit saer jaore en mótt jeederein bekaore dat is niks appaarts, zo hiljt de Mander uch noe veur, die 50 tinte gries gaeve Zitterd ouch al jaore kleur niks bezunjesj en al gaar neit nuuj veer brènge uch de veur Zitterd belangeriekste luuj</p> |
| 42 | <p>Muziekgezelschap: Fanfare Julian Munstergeleen</p> <p><i>Ouch road geel blauw in d'n optoch van Zitterd</i></p> <p>Fanfare Julian Munstergelaen bringk uch de unieke vastelaoveskleure van 't Haaverriek. Lèt veural oppe Wienkönigin Nadine Brouns</p> |
| 43 | <p>Kleine groep: Brouksjtraot</p> <p><i>ein vrouw wie ein sjilderieke</i></p> |

| | |
|-----|---|
| Nr. | VOLGORDE VASTELAOVESOPTOCH 2017 |
| | Pablo en Picasso höbbe ein vouw wie ein sjilderieke ze zeen te bekiete gratis en veur nix eine nagel in de moer en `t is gefix |
| 44 | <p>Grote wagen: Luuj Mit Plezeier</p> <p><i>Es veer mèr mit sjtoum oppe tied kómme</i></p> <p>Gaef dae ekstra stoum ós de krach óm mit de vastelaovend oppe tied te zeen</p> |
| 45 | <p>Midden groep: De Klaatsjes (saer 1982)</p> <p><i>Veer laote ós oet oppe "catwalk"</i></p> <p>Alleneij zo greutsj wie ein prinselik kètje Loupe veer hie euver dit sjieke mètje. Op eine catwalk zuut me dèks van die knappe modèlle Vandaag zeen 't aavel allein de èchte katte, die mittèle</p> |
| 46 | <p>Einzelgenger: Math van Horen</p> <p><i>Ich krieg ze neit gekraak.</i></p> <p>Ich verkoup aapeneutjes, hazelneutjes en kónsjaanjelte die goud zeen veur de reuma. Mer ouch goud veur 't libido, dus twee ekstra kónsjaanjelte in de bóksetesje. Zo höbste in plaatsj van 2 neut, 4 neut. Rizzeltaat; ein tevreeje vrouw. Mer d'r zeen ouch neut die ze neit gekraak krigs. Ich deil klein tuutjes mit aapeneutjes en neut oet aan de kènjer.</p> |
| 47 | <p>Einzelgenger: Chrit Könings</p> <p><i>Door deeze bril zeen ich eine houp !</i></p> <p>sjprik veur zich zelf</p> |
| 48 | <p>Koppelke: Theresie & Sjra</p> <p><i>Ich bén ein misselik menke, ich bén 't sjpiezat.</i></p> <p>Dit awt köppelke zit in eine deipe kriesis. Wie kënt 't ouch angesj. .?</p> |
| 49 | <p>Kleine groep: C.V. De Insjödders</p> <p><i>America first, Zitterd second</i></p> <p>Dit is ein tillegram van oet Zitterd aan president Trump. Veer heite häöm wilkom in ós Zittesj Marotteriek en laote häöm zeen wie gewéldig ós sijtedje is. Wat is dan zo gewéldig aan ós Zitterd? Ten eesjte is ós taal, het Zittesj, natuurlik het beste dialect van gans Limburg. Ten tweede haute ver hie ouch heel väöl van waopes. Zo väöl dat ver z?llefs een van de daach in ós vastelaovesfees het Kanon van 't balkon höbbe geneimp, feit! Ouch höbbe ver 't appelesiennesjmiete, de grootste appelesienne die se ooit höbs gezeen, en die smiete ver danne, geweldig! Doaneave höbbe ver ouch noch de nonnevot, die kénste aete. M?r ver höbbe aug nonnen mit sjoon votte, die kenste griepe! Tot sjlót höbbe ver noch ós gewéldige sjtadsWall, dae Gelaen al joare boete hilt, en ver höbbe Gelaen dao veur laote betaale! Daoróm zègge ver: Amerika op ein vénge ver oké, m?r dan wille ver waal Zitterd op twee!</p> |
| 50 | Muziekgezelschap: Fanfare Concordia Einighausen |

| | |
|-----|---|
| Nr. | VOLGORDE VASTELAOVESOPTOCH 2017 |
| | <p><i>145 jaor Fanfaar Concordia</i></p> <p>Fanfaar Concordia viert dit jaor hun 145 jaorig bestjaon en de drumbend besjteit dit jaor 60 jaor. Dit jubelei wurd 't gans jaor door gevierz mit op 18 november ein gala-konsèr in de Zittesje sjouwburg</p> |
| 51 | <p>Midden groep: De Gevlaoge Papegeye</p> <p><i>Ein gouw sjtömming höbbe veer zelf in de handj</i></p> <p>Veur de tweede keer op riej lanje de Gevlaoge Papegeye weier in Zitterd. Politik geëngasjeierz mit 15 meert dikgedrök in d'n agenda, bewus van ooze invloed op de sjtömming in 't landj. Wie is de sjtömming in Zitterd?</p> |
| 52 | <p>Midden wagen: Vrunj Veur Ummer</p> <p><i>Veer zeen nog ummer neit "baovewater" van 't Gala Prinsebal</i></p> <p>Gondel mit feesgengers die oppe waage sjtaon te feeste en nog nao-geneite van 't Gala prinsebal in de Sjouwburg van 11 fibberwarie 2017.</p> |
| 53 | <p>Kleine groep: Ein, twee, drie blötsje</p> <p><i>Woo is Sjang?</i></p> <p>Woo is Sjang? Oos rammelt al jaore de prie, ooze Sjang wurt daovan niet blie! Daorom haet hae zich flot oet de vuit gemaak, mer veer zeen zeker van oos zaak: mit de rammelesjang in de handj, vènje veer häöm trök in 't Zittesj landj!</p> |
| 54 | <p>Midden groep: Veer doon 't gaer</p> <p><i>De Krekel módt de mert verlaote.</i></p> <p>Jaore maakde veer saame Vastelaovessjpas en haolde zös daag langk alles saame oet de kas. Noe mótté veer óngerèns gaon en is 't mit ós Krekels gedaon. 't Geit uch gout. Mer bewaar ós urges in ènne kas went mesjiens kómme veer uch ooit nog èns van pas.</p> |
| 55 | <p>Muziekgezelschap: 't Hermenieke</p> <p><i>Mit 5x11 pakke veer èns richtig oet</i></p> <p>Door de jaore haer höbbe veer uch ummer getrakteerd op eine leuke humoristische gróp. Dit jaor pakke veer 't gans angesj aan; bie gelaeg van ós jubeleum houve veer gein resepse en kado's. Veer brènge uch de kado's!! Laot uch verrasje door al 't sjoons waat ingepak langs uch llop en mesjiens kènt geer ouch nog ein sjtök pruive van de jubileumkouk dae door oze bekker gemaak is.</p> |
| 56 | <p>Koppelke: Maria en Paul Jessen</p> <p><i>Trumpke en Tröötje</i></p> <p>Trumpke en Tröötje</p> |
| 57 | <p>Koppelke: Peter en Henk</p> |

| | |
|-----|---|
| Nr. | VOLGORDE VASTELAOVESOPTOCH 2017 |
| | <p><i>Penninge zeen passé, door de sjaspas zitte veer noe in de puree</i></p> <p>Oppe Mert höbbe ze altied waal weier get angesj. Dan weier raos penninge, zjwarde krekels en noe dan de Sjaspas.</p> |
| 58 | <p>Koppelke: Hoogveldsj köppelke</p> <p><i>Zittesje vogelsjpottèsj ouch mit de vastelaovend op zuik nao vraem veugel</i></p> <p>T ganse jaor trekke veer vogelsjpottèsj d'r op oet op zuik nao vraem veugel. Es mit vastelaovend de pappegey weier oetvlug zeen veer dao ouch weier bie. Veer denke zelfs in d'n optoch gans get vraem en rare veugel te kenne sjotte langs de kantj van de waeg</p> |
| 59 | <p>Midden groep: Provencevrunj</p> <p><i>Veer sjnappe 't neit</i></p> <p>Veer Zittesje auw vrouluuj en auw kaels sjtaon dreug: gein krekels en dat tillefoon geduins dreejt bie os neit oppe sjief... Alweier ein peske geef ós geine sjpas, aevel dae mit d'n letste krekel böök in sjtilte.....</p> |
| 60 | <p>Grote wagen: Buurt Riekswaeg Noord</p> <p><i>De bös sjtop weier oppe Riekswaeg Noord</i></p> <p>Nao jaore lang versjtaoke te zeen gewaes van ein böshalte op ós sjtök van de Riekswaeg Noord is mit de äöpening van t nuut Linje Complex ouch dao ein enj aan gekómme. Allewiele kënt me op t deil wo vruiger graasj Cartigny sjtong op euver en oetsjtappe nao versjilende liene van waat allewiele ARRIVA heisj</p> |
| 61 | <p>Grote groep: De Vastelaovesvrunj</p> <p><i>Prinseverkeizing door 't volk. Wae oh wae zal 't waere ??</i></p> <p>Prinseverkeizing door 't volk Veer gaon 't probeiere. Om op dees meneier euch te ammuseiere. Maak een keus. Veer gaeve 't door; ech serieus. Zeng daonao mit os oet volle bors. Veer höbbe eine prins in de sjtraot,vors.</p> |
| 62 | <p>Muziekgezelschap: Philhamonie Zitterd</p> <p><i>Saame muziek maake bie de Phil</i></p> <p>De Philharmonie Zitterd is een grote femieje mit es passie meziek make. Dit brènge veer gaer euver oppe luuj langs d'n optoch. Wilt geer dit ouch èns belaseve. Dan loup gerös èns bénne in 't Phillokaal aan de Gats.Vastelaovend saame bie de Phil.</p> |
| 63 | <p>Kleine groep: CV 'n Bietje Wiejer</p> <p><i>Veer zeen "Oppe Tied" dit jaor!</i></p> <p>CV 'n Bietje Wiejer brèngk uch opnuuj, Mit eine knipoug trök nao de Zittesje Revuu... Niks geit De CV te wied, Daoróm zeen veer dit jaor "Oppe Tied"....!</p> |
| 64 | <p>Midden groep: Vrunj van de Daelenbrookstraot</p> |

| | |
|-----|---|
| Nr. | VOLGORDE VASTELAOVESOPTOCH 2017 |
| | <p><i>Veer Zittesje laemmaekesj zeen ouch gehekt</i></p> <p>Nao allerlei ónbelangrieken luu wie Trump, Clinton en Hollesje politisie waere noe deilnummesj aan de Zittesje vastelaovend gehackt. Ós zaate hermenie is ouch sjlachoffer gewore en gans de kluts kwiet. Toch loupe veer mit in d'n optoch; ouch al zeen veer 'gehekt'.</p> |
| 65 | <p>Koppelke: Wuilese van t Kleesj 2.11</p> <p><i>Niks verangert in t Kleesj</i></p> <p>D'r verangert niks in t Kleesj. Vruiger es sjnaake louge veer dao ouch al in de sjoolbenk te sjlaope en dalik kënt me dao weier gaon sjlaope. Avel is dat dan waal in ein hotelbèd. Hauwe veer mer opgelèt in plaatsj van gesjlaope dan waore veer noe es boewvakkesj neit zo aan t sjravele gewaes.</p> |
| 66 | <p>Bijzondere categorie: okz</p> <p><i>Hauw mer oppe Kis</i></p> <p>--</p> |
| 67 | <p>Koppelke: Köppelke " Van Besjpraoke Gedraag".</p> <p><i>Zitterd Eesj!</i></p> <p>Trump haet 't mit Mexico goud bekeeke En veer zeen 't mit häöm ens Went 't is ouch hiej gebleeke, Perbleeme ligge ummer aan de zuujelikke grens Hae zaet dao noe ein enj aan te gaon maake van Gelaen, dao mot veer aaf! dees hel noot die geit hae kraake Zitterd Eesj - min Gelaen... Alaaf!</p> |
| 68 | <p>Muziekgezelschap: Kapel "Hou op die Kis"</p> <p><i>Neit kapot te kriege</i></p> <p>De vergrieting sjleit ouch toe ónger de zittesje kapelkes. Ummer minder zaate hermeniekes zeen op de bein mit de vastelaovend, laot sjtaon dat ze sjpele. In de optoch is 't dun gezeet en zeen ze al op ein handj te telle. Kapel "Hou op die Kis" is eine van de letste zaate hermeniekes die blieve gaon tot aan 't gaetje. Veer hawte paol en zeen neit kapot te kriege.</p> |
| 69 | <p>Koppelke: Patrick & Carlo</p> <p><i>Dit auwt wief deit geneite veurop in de Zittesje Vastelaovend</i></p> <p>Dit auwt wief deit geneite veurop in de Zittesje Vastelaovend</p> |
| 70 | <p>Einzelgenger: Mia Könings - Collombon</p> <p><i>Nao de sjpas - pas. Noe ouch de</i></p> <p>sjamp op de Sjpas - Pas</p> |
| 71 | <p>Midden groep: Club Wovan</p> |

| | |
|-----|--|
| Nr. | VOLGORDE VASTELAOVESOPTOCH 2017 |
| | <p><i>Wovan nog ummer vol gekke Teun</i></p> <p>Club Wovan trèk al 96 jaor mit in de groote optoch in Zitterd. ? 'T begoosj mit eine wage en daonao mit ein groote aafwisseling aan sjoon krejasies.? Dit jaor boewt Club Wovan geine wage maar leet zich in d'n optoch drage. Nog ummer vol gékke Teun en mit mér ein doel veur auge de luuj langs de kantj van ooze Zittesje Optoch trakteiere op ein vastelaovesspektakel. Vastelaovend saame!</p> |
| 72 | <p>Midden wagen: Buurt Kolleberg</p> <p><i>Nónnevot, Zittesj kultureel erfgoud</i></p> <p>Zefke Mols bak de nónnevotte en veurop de waage zuut geer de zittesje pappegey met ein nónnevot. De gróp is verkleid es bekkësj die 't zittesj kultureel erfgoud; de nónnevot oetdeile en vraoge óm te sjtömmme.</p> |
| 73 | <p>Midden groep: Cv. De schraveleers</p> <p><i>Veer höbbe de pôppe aan 't danse.</i></p> <p>Veer höbbe de pôppe aan 't danse.</p> |
| 74 | <p>Kleine groep: Femieje smeets</p> <p><i>Fladderend door de vastelaovend</i></p> <p>De vastelaovend in Zitterd is zo sjiek Dat hae waal ein sjpreukske liek. Auwwieverbal,Kanón,Tröötekónkoer,Appelesienesjmiete en Sjolierecarnaval Van Kènjeroptoch pès maske begrave zeen veer euveral. Mit dees daag zeen veer neit meer te beteugele en kriege dan ouch richtig vleugele. T liek waal es of veer dees daag ziweeve,en alles optimaal belaeve.</p> |
| 75 | <p>Muziekgezelschap: Kon. Harmonie St. Joseph Berg aan de Maas</p> <p><i>Kon. Harmonie St. Joseph Berg aan de Maas</i></p> <p>Kon. Harmonie St. Joseph oet Berg aan de Maas. Ouch al jaorelangk van de pertie in de Zittesje Optoch . De hermenie is opgerich in 1912 en besjteit dit jaor 105 jaor.</p> |
| 76 | <p>Bijzondere categorie: okz</p> <p><i>t haw zo sjoon kènne zeen</i></p> <p>--</p> |
| 77 | <p>Koppelke: Marie-josé en Philline</p> <p><i>Veer gaon veur de Hauwt-aan Pries</i></p> <p>Dit jaor gaon veer 't make Veer laote os neit van de wies rake De hout-aan pries is wo veer veur gaon Laot de 1e, 2e of 3e pries mer in de kas staon</p> |
| 78 | <p>Einzelgenger: Bert Stelten</p> <p><i>Kink</i></p> |

| | |
|-----|---|
| Nr. | VOLGORDE VASTELAOVESOPTOCH 2017 |
| | lang geleden vervoerden mannen met pakpaarden, ezels en muilezels over kinkenpaadjes. Zij transporteerden tussen Maaseik, Sittard, Maastricht en Vise; kolen, graan en quincaillerie. Quincaillerie is een allesomvattend begrip van meestal kleine ijzerwaren/koper. Kink komt van quincaillerie. |
| 79 | <p>Koppelke: De gezusters Kusters!</p> <p><i>Dae Trump kump mich neit aan de Poesie!</i></p> <p>Dae nuuje Ammerekaanse Prizzedent Trump meint mer dat hae alles kent zègke en euveral aan maag zitte, mer dan haet hae boete 't Zittesj auwt wief geraekend! Dae Trump kump mich neit aan de Poesie!</p> |
| 80 | <p>Einzelgenger: Wim Boreas</p> <p><i>Biej mich kòmme mee luuj kieke es bie Fortuna !!!!!</i></p> <p>'T aafgeloupe jaor en ouch nog noe is de tèntoontsjèlling van ooze Teun ein groot succes. Aavel bie Fortuna wilt 't mit de luuj òm te kòmme kieke nao eine voetbalwedsjtried nog neit zo vlotte</p> |
| 81 | <p>Kleine groep: Biejein Geraap</p> <p><i>Sjpaspas?? Veer höbbe al 70 jaor ooze eige Sjpaspas</i></p> <p>Oppé Mert doon ze noe ofse geit nuuts höbbe. De Sjpaspas??? Dees auw wiever en auw menkes höbbe dae Sjpaspas van de mert gaar niet neudig, went dae höbbe veer zelf al 70 jaor. Kiek mer ens wie kwiek dat die nog zeen!</p> |
| 82 | <p>Muziekgezelschap: Fanfare St. Caecilia Broeksittard</p> <p><i>Fanfare St. Caecilia Broeksittard</i></p> <p>Dit jaor trèt Fanfaar St. Caecilia Broukzittert es muzikaal eskimo's door de Zittesje sjtraote.</p> |
| 83 | <p>Kleine groep: Laammaakesj</p> <p><i>Blaos probleme</i></p> <p>Veer loupe bæénkes zuuver oppe maot,in sjtrakke pas door de sjtraot. Blaoze de sjoonste meziek,in oos sjoon Marotte riek. Aavel 't laeve vilt neit ummer mit, perbleme krig me gratis wie me wit. Blaos perbleme heure d'r bie, feyn is 't neit en zeker neit noe en hie.</p> |
| 84 | <p>Midden groep: vastelaovesklub Altied 't Leste</p> <p><i>Veer zeen geknip veur de Zittesje vastelaovend</i></p> <p>Veer wille gaer perbeiere of veer ouch ouch geknip kriege veur deeze sjoone vastelaovend</p> |
| 85 | <p>Midden wagen: Waageboewesj buurt Riekswaeg Zuid</p> <p><i>De wiet is wied weg, mer veer zeen op zuik nao de bëste koffieshop</i></p> <p>Idem</p> |

| | |
|-----|---|
| Nr. | VOLGORDE VASTELAOVESOPTOCH 2017 |
| 86 | <p>Kleine groep: C.V. De Marmotte</p> <p><i>De eesje richtiche Zittesje voogeltélling</i></p> <p>Gries doef, uulskuuke, hauve haan, Dees veugel kent geer allenéij. Mér mit de vastelaovent maake zie ruum baan, Want dan télt allein de pappegey!</p> |
| 87 | <p>Bijzondere categorie: okz</p> <p><i>Door 't dölle haer</i></p> <p>--</p> |
| 88 | <p>Koppelke: de Gauze</p> <p><i>Pottekiekesj</i></p> <p>Veer zeen de pottekiekesj van Zitterd. Veer wille gaer alles weite en veer weite och alles waat zich in Zitterd aafsjpeelt.</p> |
| 89 | <p>Einzelgenger: Lei van de Cremer</p> <p><i>Politik of Vastelaoveskal !!, Nepnuuts heurste euveral !!.</i></p> <p>Der zeen noe einmaal väöl luuj de de luuj die berge van gout belaove. En dat doon ze door al die praatjes in de welt te zette. en dat doon ze mit de vastelaovend es och in het geweun laeve. Es de luuj mer op 't verkeerde bein gezat waere, dao is 't de Nepnuuts bréngesj óm te doon. Beste mensen dit kan nog iets veranderen, tijdens de bouw groei natuurlijk het idee, en ik begrijp dat, dat kan tot woendsdag voor de optocht. Groetje Lei.</p> |
| 90 | <p>Koppelke: Klup Ònger Òs</p> <p><i>Veer sjödde uch eine in!</i></p> <p>De horeca oppe mert haet sjpas, en verköp alle vastelaovesgèkke eine pas. De groote vraog is noe: "Haet dit waal zin? of sjödde zie uch daomit eine in?</p> |
| 91 | <p>Einzelgenger: Loe Cremers</p> <p><i>Eesje Zittesje 'kerkes boew' professor</i></p> <p>Awd Vakdocent Kunstacademie gevroag veur sjtimuleieringsprojèk 'kerkes boew' van Optoch Kommittee Zitterd óm de jeug te sjtimuleiere veur de waageboew</p> |
| 92 | <p>Kleine groep: Klup Kump Gout</p> <p><i>Hawt uch vas veur de Zittesje Treitervloggers</i></p> <p>Ze waore neit te misse in 't nuuts afgelaope jaor: "de treitervloggers" Het woort zellefs verkaoze pès "woord van het jaar" Pas op! Intössje zeen de (treiter)vloggers och in Zitterd gesinjaleerd. Neit allein SjtadsprinsBart II wurt gevolg in ein vlog. Ouch Klup Kump Gout 'treitervlogt' d'r flink op los, zowaal online es ónger d'n optoch. Höb geer ze gesinjaleerd? Bel dan flot 0800-OPTOCHKOMMITEE. #ztv17</p> |
| 93 | |

| | |
|-----|---|
| Nr. | VOLGORDE VASTELAOVESOPTOCH 2017 |
| | <p>Muziekgezelschap: Fanfare St. Jan en Muziekcorps Barbara</p> <p><i>Same is Sjoonder</i></p> <p>Ouch dit jaor weier trèkke de Fanfaar St. Jan (Leyebrouk) en 't Muziekcorps Barbara (Sanderbout) same door de Zittesje bennesjnad. Sjoon óm te zeen en zeker sjoon om te heure. En ouch sjoon veur de muzikante. De Optoch verbèndj de twee vereiniginge</p> |
| 94 | <p>Midden groep: De Waageboewesj</p> <p><i>Mit twee lènkerhènj krigste nog geine waage oppe bénj</i></p> <p>Mit twee lènkerhènj krigste nog geine waage oppe bénj</p> |
| 95 | <p>Grote wagen: Waageboewesj Buurt Sjteivig</p> <p><i>Marotte meziekaal, van plaat nao digitaal</i></p> <p>Thei Hunnekes zóng vruiger op dees plaatjes en elpees Historie dae ligk vas op 't viniel en op CD's Meziek van de Marotte dae verdeint een eerbetoon Noe "sjtrieme" veer dae drie daag langk op ooze tillefoon!</p> |
| 96 | <p>Bijzondere categorie: okz</p> <p><i>Peer, hauwt d'n hóndj vas</i></p> <p>--</p> |
| 97 | <p>Kleine groep: De Neydööskes</p> <p><i>Stjöm op VP'11 en vier 't ganse jaor Vastelaovend</i></p> <p>Veer haole vandaag sjtömmme op óm nog oppe keislies te kómme es de 29e Partie. Veer zuike ouch nog 'ne liestrèkker en dae kènne veer natuurlik 't bëste in de Vastelaovesoptoch keize. Veer van VP'11 brènge stjömming in de Kamer. Mit ós viert 't ganse landj 't ganse jaor Vastelaovend, dus ouch in 't veurjaor, de zomer en 't naojaor. Sjtèlt ouch toch èns veur: 365 daag in 't jaor sjpas en plezeier..... 't Kampagneteam in de Zittesje optoch haolt handjeikeninge op óm nog oppe keislies te kómme en zuik ózze liestrèkker ónger de luuj langs de kantj. 't Sjtömmme kënt geer alvas oefene in een ech sjtömhökske.</p> |
| 98 | <p>Koppelke: Rick & Marielle</p> <p><i>Wae oh wae kënt ós helpe?</i></p> <p>Went ès de Vors 't neit mee wit..</p> |
| 99 | <p>Bijzondere categorie: De Marotte Zitterd</p> <p><i>De Marotte Zitterd</i></p> <p>De Praalwaage van de sjtadsvastelaovesvereeniging De Marotte Zitterd mit Vors Marot Frits I en ziene Wieze Raod. Ze höbbe dit jaor es thema: Alleney gekke Teun.</p> |
| 100 | |

| | |
|-----|--|
| Nr. | VOLGORDE VASTELAOVESOPTOCH 2017 |
| | <p>Bijzondere categorie: Prinsengarde</p> <p><i>Prinsengarde</i></p> <p>De Prinsegarde geit hunne Prins veurop en zètte 't Marotteriek oppe kop. Lèt veural ouch op hun nuuj pakke, Zeen ze niet sjiek?</p> |
| 101 | <p>Muziekgezelschap: Harmonie Sint Joseph Sittard</p> <p><i>Harmonie Sint Joseph Sittard</i></p> <p>Es Hermenie oet Zitterd in december nog in Carré ter ere van 100 jaor Teun. Noe in de optoch van Zitterd saame mit ooze Sjtadsprins Bart II mit ein knipuigske nao Teun.</p> |
| 102 | <p>Bijzondere categorie: Optoch Kommitee Zitterd</p> <p><i>Prinsewaage</i></p> <p>Al appelsiene sjmietend trèk Ziene Hoogheid Sjtadsprins Bart II, hae belaef ziene Vastelaovesdrum es waar 't ein sjpreukske oet 1000 en 1 nach. Dit alles ónger zien motto: Ich bén greutsj dat ich veur ouch in mien prinsepekske maag sjtaon, En dat ich dit jaor veurop in de vastelaovend maag gaon Same de tone van Teun te mage zènge, Zulle ós dit jaor eine werme vastelaovend brènge</p> |